

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



**TRIBUNAL DE CIRCUITO DE \_\_\_\_\_, MARYLAND**

City/County  
Ciudad/Condado

**SITTING AS A JUVENILE COURT  
EN CALIDAD DE TRIBUNAL DE MENORES**

Located at \_\_\_\_\_  
Ubicado en \_\_\_\_\_

Court Address  
Dirección del tribunal

\* Case Number(s):  
\* Número(s) de caso:  
\* \_\_\_\_\_  
\* \_\_\_\_\_  
\* \_\_\_\_\_  
\* \_\_\_\_\_

In The Matter of: \_\_\_\_\_  
En el caso de: \_\_\_\_\_

Respondent / Petitioner  
Demandado / Solicitante

DOB: \_\_\_\_\_  
FECHA DE NACIMIENTO: \_\_\_\_\_

**REQUEST FOR IDENTIFICATION OF VICTIM(S), FAMILY MEMBER(S) AND  
LAW ENFORCEMENT AGENCY(S)  
SOLICITUD DE IDENTIFICACIÓN DE VÍCTIMA(S), FAMILIAR(ES) Y AGENCIA(S) DEL ORDEN  
PÚBLICO**

TO: \_\_\_\_\_  
PARA: \_\_\_\_\_

State's Attorney for \_\_\_\_\_  
Fiscal de \_\_\_\_\_

Street Address  
Dirección física

City State Zip Code  
Ciudad Estado Código postal

The enclosed Petition for Expungement of Juvenile Records has been filed in the above-captioned case:  
**Se presentó la Petición adjunta de cancelación de antecedentes penales de menores en el caso mencionado arriba:**

By \_\_\_\_\_ please provide this office with the following information, as set out  
Date  
in your records in the above-captioned case.

**Antes del \_\_\_\_\_ proporcione a esta oficina la siguiente información, tal como se establece  
Fecha  
en sus registros del caso mencionado arriba.**

- “Victim” means a person against whom a delinquent act has been committed or attempted.  
“Víctima” significa una persona contra la que se ha cometido o intentado cometer un acto delictivo.
- “Family member” is an individual who: (1) is a family member of a victim, and (2) attended the adjudication in the above-captioned case.  
“Familiar” es una persona que: (1) es familiar de la víctima y (2) asistió a la adjudicación del caso mencionado arriba.

See, Maryland Code, Courts and Judicial Proceedings Article, § 3-8A-27.1(a)(4), (b)(2)(ii).

Consulte el Código de Maryland, Artículo de Tribunales y Procedimientos Judiciales, sección 3-8A-27.1(a)(4), (b)(2)(ii).

**A. Victim(s)****Víctima(s)**

Name Nombre	Address Dirección

State's Attorney's records do not identify any victims.

Los registros del Fiscal no identifican a ninguna víctima.

This form is available electronically through [mdcourts.gov/courtforms/](http://mdcourts.gov/courtforms/).

Este formulario está disponible en formato electrónico en [mdcourts.gov/courtforms/](http://mdcourts.gov/courtforms/).

**B. Family Member(s)****Familiar(es)**

Name Nombre	Address Dirección

State's Attorney's records do not identify any family members.

Los registros del Fiscal no identifican a ningún familiar.

**C. Involved law enforcement agency(s); booking facility(s)****Agencia(s) del orden público involucrada(s); centro(s) para fichar datos de delincuentes**

Name Nombre	Address Dirección	Report/Arrest Number Número de informe/arresto

State's Attorney's records do not identify any law enforcement agency or booking facility.  
Los registros del fiscal no identifican a ninguna agencia del orden público ni a ningún centro para fichar datos de delincuentes.

\_\_\_\_\_  
Date  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Clerk/Deputy Clerk  
Secretario/Secretario adjunto

\*\*\*\*\*

Submitted by:  
Enviado el:

\_\_\_\_\_  
Date  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Signature  
Firma

\_\_\_\_\_  
Name/Title  
Nombre/Título

\_\_\_\_\_  
Address  
Dirección

\_\_\_\_\_  
City/State/Zip Code  
Ciudad/estado/código postal

\_\_\_\_\_  
Telephone Number/ Fax Number/ E-mail Address  
Número de teléfono/Número de fax/Dirección de correo electrónico

This form is available electronically through [mdcourts.gov/courtforms/](http://mdcourts.gov/courtforms/).  
Este formulario está disponible en formato electrónico en [mdcourts.gov/courtforms/](http://mdcourts.gov/courtforms/).